

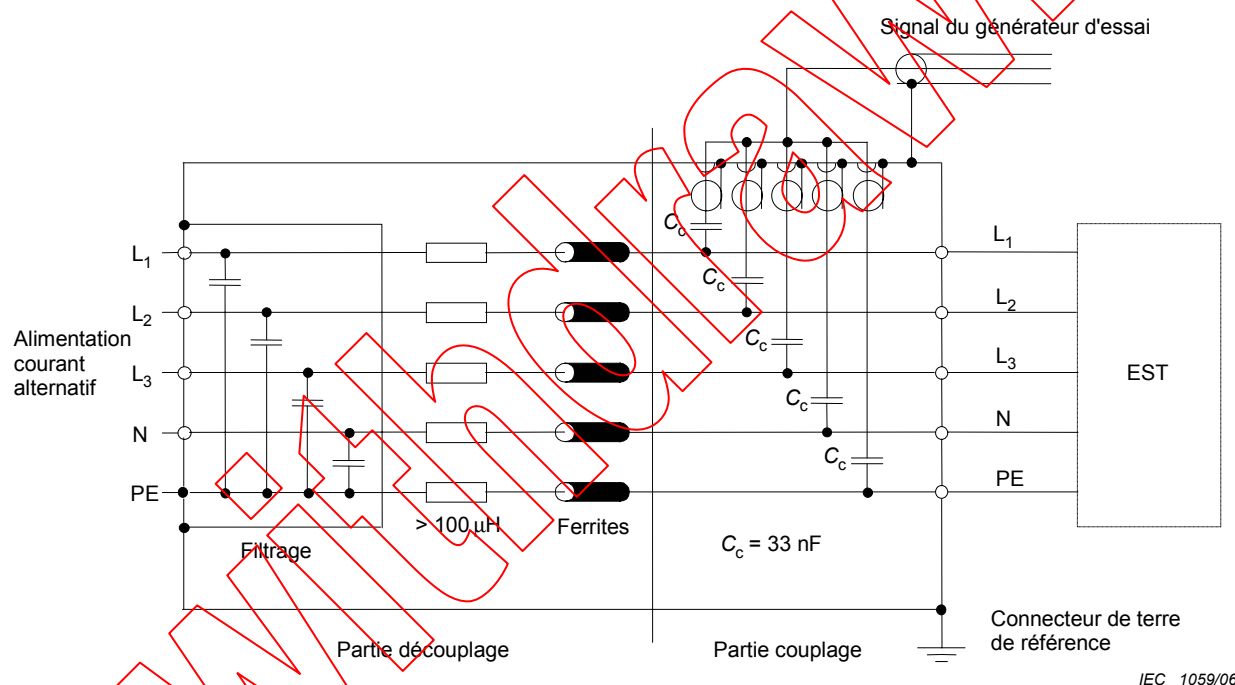
Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 4-4: Techniques d'essai et de mesure – Essais d'immunité
aux transitoires électriques rapides en sables

CORRIGENDUM 1

Page 42

Figure 4 – Réseau de couplage/découplage pour accès et bornes d'alimentation en courant alternatif ou en courant continu

Remplacer la figure existante comme suit:



IEC 1059/06

Composants

L_1, L_2, L_3	phases
N	neutre
PE	terre de protection
C_c	condensateur de couplage

Figure 4 – Réseau de couplage/découplage pour accès et bornes d'alimentation en courant alternatif ou en courant continu

(Modification apportée: la connexion de la terre de protection (PE) à l'EST est représentée par un point blanc à la place d'un point noir, comme pour la connexion au neutre juste au-dessus.)

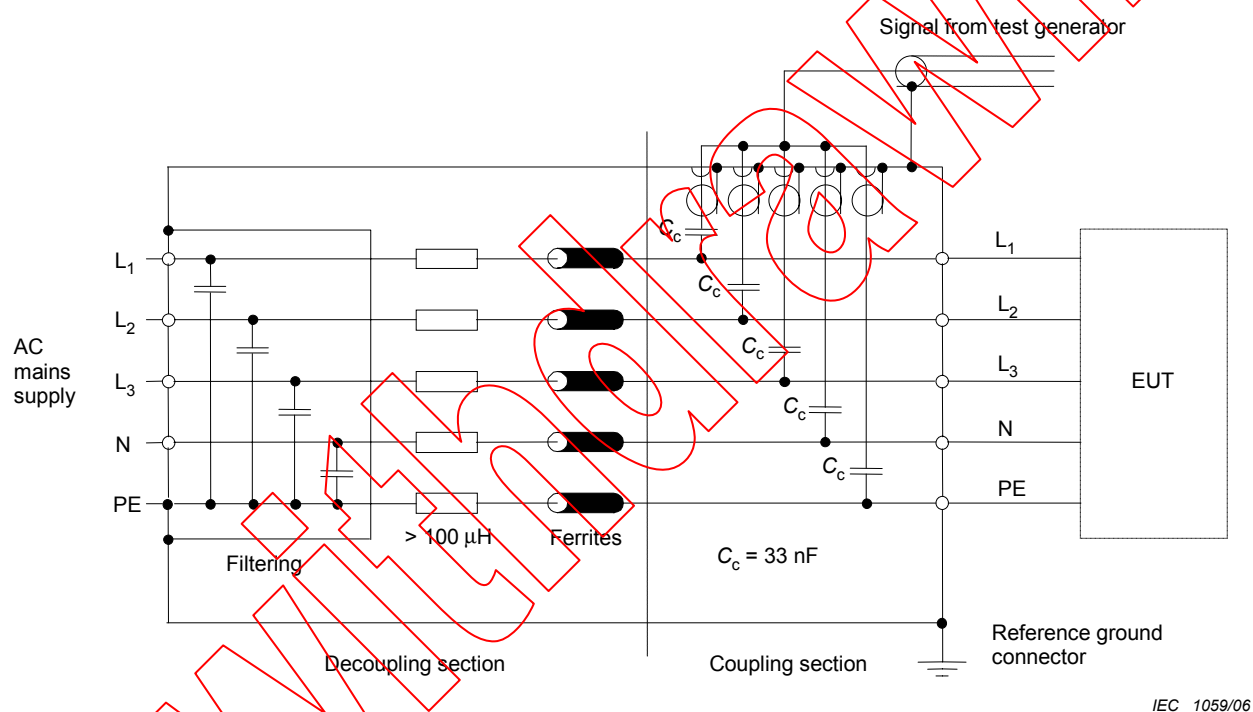
Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-4: Testing and measurement techniques –
Electrical fast transient/burst immunity test

CORRIGENDUM 1

Page 43

Figure 4 – Coupling/decoupling network for a.c./d.c. power mains supply ports/terminals

Replace the existing figure as follows:



Components

L ₁ , L ₂ , L ₃ ,	phases
N	neutral
PE	protective earth
C _c	coupling capacitor

Figure 4 – Coupling/decoupling network for a.c./d.c. power mains supply ports/terminals

(Modification introduced: the protective earth (PE) connection to the EUT is represented by a white dot instead of a black dot, as for the neutral (N) connection immediately above it.)